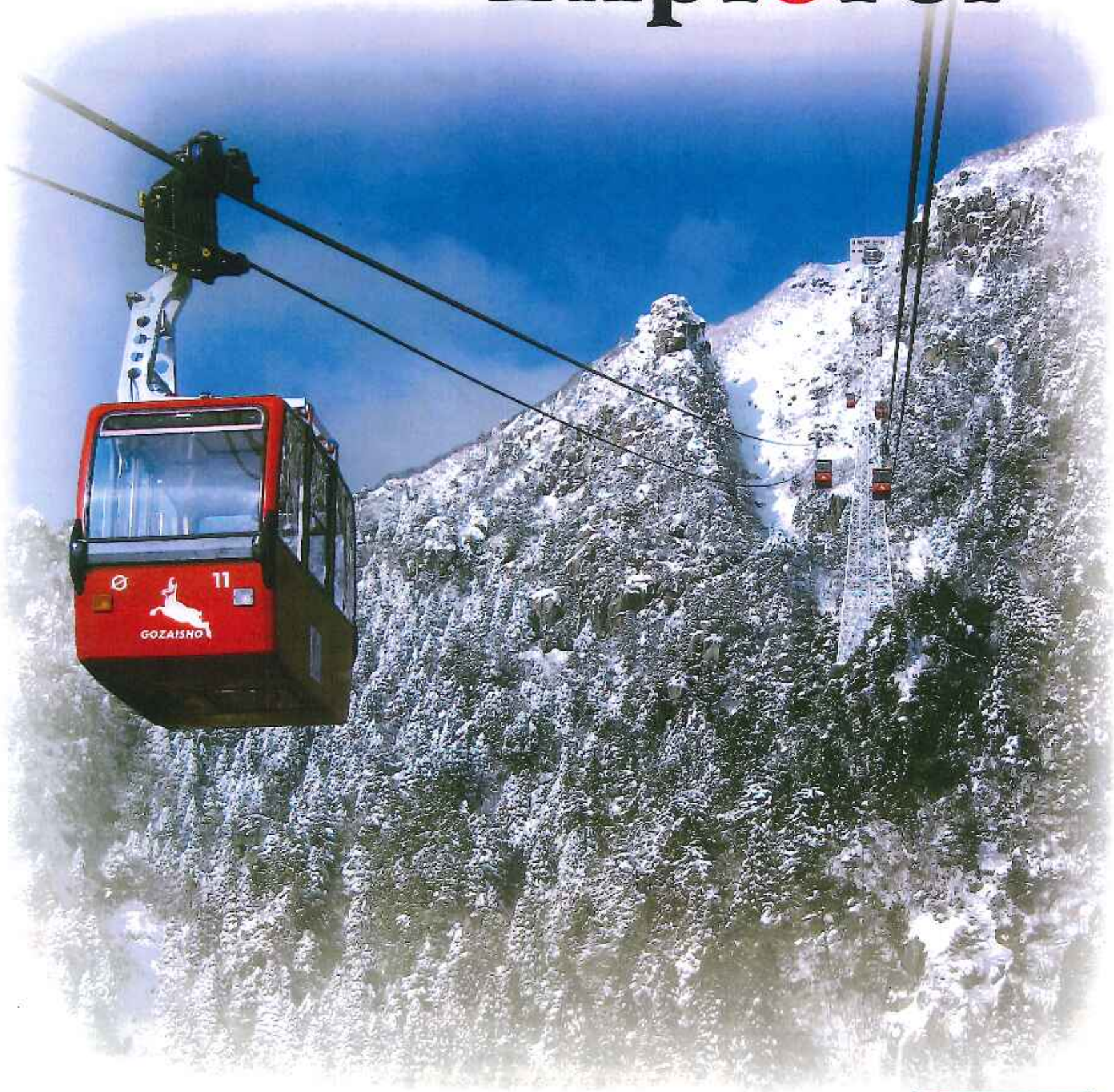


日间探索

# Daytime Explorer



午餐&温泉

# 汤之山索道

Yunoyama Ropeway



刊登店铺都会带有这个标识。



御在所索道  
九折优惠券

有效期 票上记 截止至2018年3月31日  
本优惠券仅限御在所索道使用，不可与其他优惠券同时使用。



# 御在所索道

61M  
索道的铁塔高度为  
『日本之最』

乘坐全长2,160米的御在所索道前往海拔1,212米的御在所山顶，可享受长达12分钟的天空漫步。从缆车内或山上的展望台能俯瞰名古屋市的街道、伊势湾以及中部国际机场。

## 御在所索道的冬日魅力 冬天这样玩

缆车开始上升后，下面的景色会逐渐发生变化，待到山顶以后完全是另一番天地。眼前一片白雪皑皑的世界，气象条件允许的话，可以看到“树冰”，和湛蓝的天空以及耀眼的太阳交相辉映，美得令人窒息。

御在所是三重县境内首屈一指的降雪地带。山上拥有三重县唯一一家滑雪场，这里可进行滑雪或者雪橇等冬日运动。因为是精巧型的滑雪场地，所以每逢节假日，滑雪新手和带小孩来的父母都会蜂拥而至，格外热闹。一部分的散步道不会进行铲雪，可穿着雪地行走鞋在雪道上漫步。

※必须穿着登山鞋、雪鞋、雪靴，穿鞋可增加的防滑效果，不能提供雪鞋、雪鞋靴的租借服务。



## 御在所索道的常见问题

- 问 能刷信用卡吗？  
答 这里不能使用信用卡，请您务必准备好现金。在山顶的食堂用餐需要先买餐券。
- 问 有租借服务吗？  
答 没有服装的租借。雪地行走鞋租金大约在1,000日元左右。
- 问 可以自己徒步上山或下山吗？  
答 我们的山阶为徒步单程3小时的标准登山阶，强烈推荐您乘坐缆车往返。
- 问 有ATM吗？  
答 三交巴士「汤之山温泉」站下车处有邮政局的ATM机可供使用。  
【平日 9:00~17:30 周六 9:00~12:30 周日、节假日：不营业】
- 问 有wifi吗？  
答 只有山脚下能用wifi，山顶没有wifi信号。

御在所之冬

御在所的滑雪场

御在所之冬

湛蓝的天空和树冰

冰

御在所索道 三重县三重郡熊野町汤之山温泉 TEL: 059-392-2261

营业时间 4月~11月 9:00~17:00(末班回程缆车17:20)  
12月~3月 9:00~16:00(末班回程缆车16:20)  
※每年6月因检修工会有歇业状况发生  
※如遇恶劣天气会中止





## 前往路线

- 近铁四日市站**
- ↓ 乘电车 约**30分钟**
- 近铁 汤之山温泉站**
- ↓ 乘巴士 约**8分钟**
- 三交 汤之山温泉站**
- ↓ 步行 约**10分钟**
- 御在所索道站**

**索道**

单程12分钟  
汤之山温泉站 ———— 山上公园站

中学生(含)以上	单程 1240日元	往返 2190日元
4岁(含)以上	320日元	1380日元

休息日: 无固定休息日  
 \* 每年6月因检修施工会有歇业状况发生  
 \* 如遇强风等恶劣天气会歇业



**刊登店铺 都会带有这个标识。**

## 在温泉旅馆内享用午餐&泡温泉!

持本宣传手册在各旅馆均可享受「 特别奉送」哦。  
 享用午餐(需预约)的客人可以免费泡温泉。※Aqua X Ignis 除外



**藏之助**  
藏之助  
荻野町荻野 8625



11:00~14:00  
 3,760日元起  
 免费提供软饮、免费泡温泉  
 N/A



**彩向阳**  
彩向阳  
荻野町荻野 8497  
 仅午餐 3日以上



11:30~13:30  
 3,240元起  
 温泉免费  
 N/A



**ホテル湯の本**  
酒店汤之本  
荻野町荻野 8497



11:30~14:00  
 2,700元起  
 温泉免费  
 AMEX, Visa, Mastercard (午餐时可使用信用卡)



**アクアイグニス**  
Aqua X Ignis  
荻野町荻野 4800-1



午餐 1,200日元起  
 高式午餐 1,600日元起  
 < 抱石午餐券 >  
 Sola Bianchi A oheroaisino 的  
 刺身和意大利料理午餐套餐 3,800日元  
 和食 笠庵 1,200日元起  
 < 抱石午餐券 >  
 和食 笠庵的烧肉 2,800日元



**旅館寿亭**  
旅館寿亭  
荻野町荻野 5525



11:30~14:00  
 3,240元起  
 温泉免费  
 AMEX, Visa, Mastercard (午餐时可使用信用卡)



**鹿の湯ホテル**  
鹿之汤酒店  
荻野町荻野 8620-1



11:00~16:00  
 3,240元起  
 免费提供软饮、免费泡温泉  
 AMEX, Visa, Mastercard (午餐时可使用信用卡)

### 泡温泉时的 注意事项

- 温泉再烫，也请不要擅自用凉水稀释降温。
- 请勿将毛巾浸入温泉池中。
- 请勿将头发浸入温泉池中。  
女士请务必绑好头发再进入温泉池。
- 请勿穿着泳衣泡温泉。
- 有刺青·纹身(包括贴纸)的游客谢绝在此洗浴。

### 女将(老板娘)是

负责接待客人的总负责人。她们精通日语、英语、法语、德语、韩语、中文(普通话)等语言。她们为您提供专业的温泉服务。



## 在本地人气餐厅用午餐!

持本宣传手册即以1,000日元的优惠价格享用餐厅的特制菜肴。



**麺や はやし**  
面屋 林(Hayashi)  
特制担担面

1,000日元  
 11:30~14:30  
 每周休息



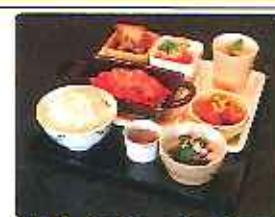
**お食事処 北の幸(熊)**  
饭馆 北之幸(熊)  
特制海鲜拉面

1,000日元  
 11:00~14:00  
 元旦定休息日  
 请往前咨询



**よろゐ家**  
銚家 (Yoroi家)  
特制拉面

1,000日元  
 11:30~14:30  
 每周三休



**美味旬菜 饗庭**  
美味旬菜  
特制午餐

1,000日元  
 11:30~14:30  
 周六休息日  
 11:00~14:30  
 每周三及每月  
 第二、四、二休



**とんかつ みそ家**  
炸猪排 味噌家  
(Tonkatsu Miso家)  
特制午餐

1,000日元  
 11:00~15:00  
 每周三休

## 真山窯 真山窑

免费参观

荻野町千草7072-1 (荻野町 荻野村)  
<http://shinzangana.com/>  
 元旦定休息日  
 请往前咨询

## クラフト石川

免费参观

荻野町永井3025  
<http://craft-i.net/>  
 元旦定休息日 请往前咨询

本店提供特制内容  
 需要提前预约  
 价格 指最高价格为含税价格  
 休息日 指歇业日期  
 午餐营业时间  
 休息日  
 可刷信用卡。AMEX, Visa, Mastercard, N/A... 不支持信用卡  
 地图 指各店铺的准确地址  
 官网 指各店铺的官方网站